



RoboJet

Duel 3

Instrukcja obsługi

User Manual

Powyższa ilustracja służy wyłącznie do celów instruktarzowych. Rzeczywisty produkt może się różnić.

Nasza firma zastrzega sobie prawo do aktualizacji produktów bez powiadomienia.

The image above is for illustration purposes only; the actual product may differ.

Our company reserves the right to upgrade products without notice.

Spis treści

WPROWADZENIE.....	1
WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA.....	1
CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU	1
ZESTAW ZAWIERA.....	1
SPECYFIKACJA PRODUKTU.....	1
INSTRUKCJA OBSŁUGI	1
URUCHOMIENIE ROBOTA.....	1
USTAWIENIE STACJI DOKUJĄCEJ	1
ŁADOWANIE	1
POJEMNIK NA WODĘ.....	1
KONSERWACJA PRODUKTU	1
CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ.....	1
CZYSZCZENIE I WYMIANA SZCZOTEK BOCZNYCH.....	1
CZYSZCZENIE STACJI DOKUJĄCEJ	1
CZYSZCZENIE POZOSTAŁYCH ELEMENTÓW.....	1
USTERKI I SPOSOBY ICH ROZWIĄZYWANIA.....	1
APLIKACJA MOBILNA.....	2
INTRODUCTION.....	1
SECURITY INSTRUCTIONS.....	1
PRODUCT COMPONENTS	1
OPERATION MANUAL	1
PRODUCT MAINTENANCE	1
CLEANING OF DUST BOX AND FILTER.....	1
SIDE BRUSHES MAINTENANCE.....	1
MAIN BRUSH MAINTENANCE.....	1
DOCKING STATION MAINTENANCE	1
OTHER ELEMENTS MAINTENANCE	1
COMMON FAULTS	1
MOBILE APP.....	1
WARUNKI GWARANCJI EUROPEJSKIEJ	2
EUROPEAN GUARANTEE - TERMS AND CONDITIONS	1

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup naszego produktu.

Proszę przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.

PRAWA AUTORSKIE

Copyright© 2018 by RoboJet® Wszystkie prawa zastrzeżone. Żadna część tej publikacji nie może być powielana, przesyłana, przepisywana, ani tłumaczona na jakikolwiek język, w jakiegokolwiek formie lub za pomocą jakiegokolwiek środków bez wcześniejszej pisemnej zgody.

ZNAKI TOWAROWE

Wszystkie loga, produkty lub nazwy firm wspomniane w niniejszej instrukcji mogą stanowić zarejestrowane znaki towarowe lub prawa autorskie należące od odpowiednich firm, użyte są one wyłącznie w celach informacyjnych.

WSPARCIE TECHNICZNE

Jeśli w razie wystąpienia problemów znalezienie ich rozwiązania w niniejszej instrukcji nie jest możliwe, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą, autoryzowanym dystrybutorem lub autoryzowanym serwisem.

ZASTRZEŻENIE

RoboJet nie składa żadnych oświadczeń ani nie udziela gwarancji, wyraźnych lub dorozumianych, w odniesieniu do zawartości niniejszego dokumentu, a szczególnie nie udziela żadnych gwarancji, przydatności handlowej lub przydatności do określonego celu. Co więcej, RoboJet zastrzega sobie prawo do rewizji niniejszej publikacji i okresowych zmian jej zawartości bez ówczesnego powiadomienia o tym fakcie.

Należy stosować się do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu zapoznaj się z poniższą instrukcją i przestrzegaj wszystkich wskazówek bezpieczeństwa.

Przeczytaj uważnie i zachowaj niniejszą instrukcję w celu późniejszego wykorzystania. Każde działanie niezgodne z instrukcją może spowodować uszkodzenie produktu i utratę gwarancji.

Kwestie bezpieczeństwa produktu i akcesoriów.

Ostrzeżenie

1. Nie należy demontować, naprawiać ani odnawiać produktu bez upoważnienia. W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie produktu i/lub stanowić zagrożenie i/lub spowodować utratę gwarancji.
2. Nie należy używać produktu w otoczeniu stwarzającym ryzyko pożaru lub wybuchu.
3. Produkt może być używany tylko z oryginalnym zasilaczem; w przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu lub zapalić się.
4. Nie stawaj ani nie siadaj na produkcie; może to spowodować jego uszkodzenie lub przewrócenie.
5. Gdy wtyczka jest zakurzona, należy ją wytrzeć suchą ściereczką.
6. Napięcie wynosi 100-240V. Włącz prawidłowo wtyczkę do gniazdka i trzymaj z dala od dzieci.
7. Nie należy myć ani zanurzać produktu i akcesoriów w wodzie (chyba, że specyficzne zapisy instrukcji stanowią inaczej). W przeciwnym razie może dojść do zwarcia, a produkt może zostać uszkodzony.
8. Nie należy niszczyć, obciążać, podgrzewać, ciągnąć ani wyginać produktu.
9. Podczas czyszczenia należy zwracać uwagę na bezpieczeństwo małych dzieci i starszych osób w domu.
10. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie należy używać go na zewnątrz.
11. Unikaj kontaktu baterii z metalowymi i przewodzącymi materiałami, ponieważ może to spowodować zwarcie.

Uwaga

1. Nie należy dotykać urządzenia mokrymi dłońmi, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.
2. Nie umieszczaj produktu w miejscach, z których mógłby spaść, tj. stoły, krzesła, podesty itp.
3. Produkt powinien być chroniony przed długotrwałym działaniem promieni słonecznych.
4. Produktu nie należy używać w pomieszczeniach o zwiększonej wilgotności, tj. łazienki.

5. Produktu nie należy trzymać w pobliżu niedopałków, zapalniczek ani innych przedmiotów łatwopalnych.
6. Jeśli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, należy wyłączyć robota wyłącznikiem znajdującym się z boku.
7. Aby uniknąć uszkodzenia robota należy sprawdzić przed użyciem czy zasilacz jest prawidłowo podłączony do prądu.
8. Przed uruchomieniem sprzątanía, usuń z podłogi wszelkie drobne przedmioty tj. szkło, lampy, kable i zasłony, które mogą wkręcić się w szczotki boczne albo mechanizm czyszczący.
9. Gdy pojemnik na kurz jest pełny, należy go opróżnić przed ponownym użyciem.
10. Nie należy używać robota do czyszczenia odpadów budowlanych.
11. Nie używaj produktu w pomieszczeniach gdzie temperatura otoczenia jest poniżej 0 i powyżej 40 stopni Celsjusza.
12. Przed wyjęciem baterii należy się upewnić czy produkt nie jest podłączony do zasilania. Baterię należy oddać do recyklingu w celu ochrony środowiska.

JAK POSTĘPOWAĆ Z AKUMULATOREM

Niebezpieczeństwo

1. Zawsze używaj oryginalnego zasilacza.
2. Nie podpalaj ani nie podgrzewaj akumulatora.

Ostrzeżenie

1. Jeśli podczas ładowania zauważysz nienaturalne przegrzanie urządzenia, należy natychmiast przerwać użytkowanie.
2. Jeśli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, należy wyjąć akumulator i przechowywać go w chłodnym i suchym miejscu, aby przedłużyć jego żywotność.
3. Nie należy zanurzać akumulatora w wodzie ani żadnym innym płynie, aby go nie uszkodzić.
4. Należy natychmiast przerwać użytkowanie w przypadku odbarwienia lub deformacji akumulatora.

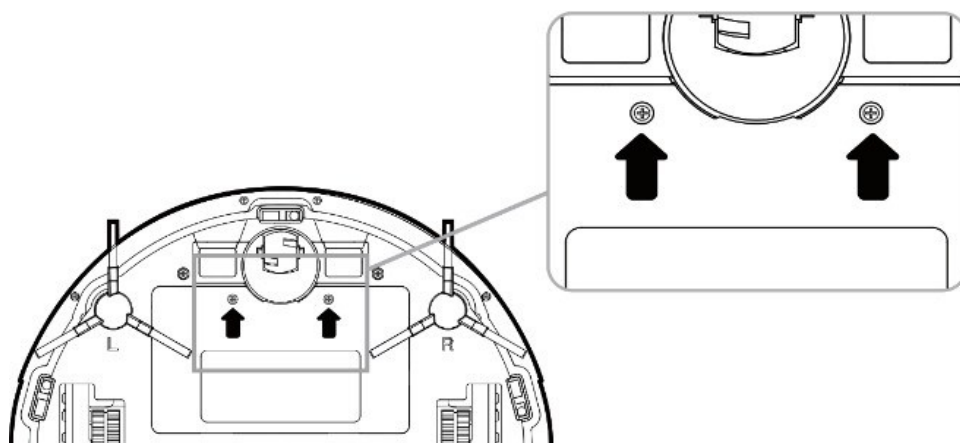
Ostrzeżenie

1. W przypadku kontaktu elektrolitu akumulatora ze skórą lub ubraniem należy niezwłocznie przemyć je wodą.
2. Nie należy używać akumulatora w innych urządzeniach. Akumulator urządzenia jest przeznaczony tylko i wyłącznie do urządzenia, z którym został dostarczony.
3. Nie należy używać ani ładować produktu, jeśli akumulator uległ odkształceniu lub został wykryty wyciek elektrolitów.

4. Nie należy rzucać lub uderzać w akumulator, ponieważ może to spowodować wyciek, nagrzanie lub pęknięcie akumulatora.
5. Nie należy rozmontowywać akumulatora, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie, prowadząc tym samym do pożaru, wybuchu i innych zagrożeń.
6. Produkt nie może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczeniach ruchowych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie są one nadzorowane przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo lub nie zostały przez takie osoby przeszkolone i rozumieją zagrożenia związane z użytkowaniem urządzenia.
7. Produkt nie służy do zabawy.
8. Przed czyszczeniem lub konserwacją urządzenia należy odłączyć je od zasilania.
9. Należy wyjąć akumulator z robota przed jego zutylizowaniem.
10. **Akumulator należy bezpiecznie zutylizować.**

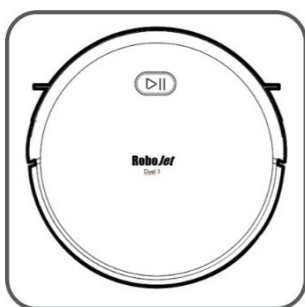
DEMONTAŻ AKUMULATORA

1. Za pomocą śrubokrętu odkręć dwie śrubki na pokrywie akumulatora.
2. Zdejmij pokrywę akumulatora.
3. Odłącz i wysuń akumulator.

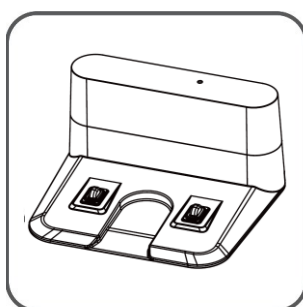


CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU

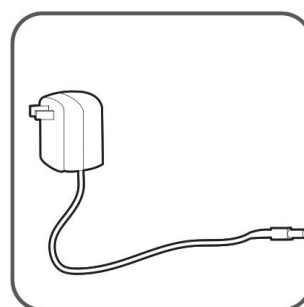
ZESTAW ZAWIERA



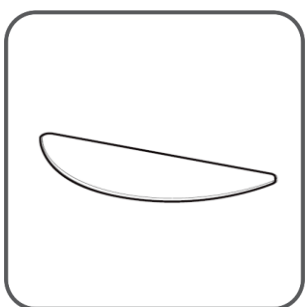
RoboJet Duel 3



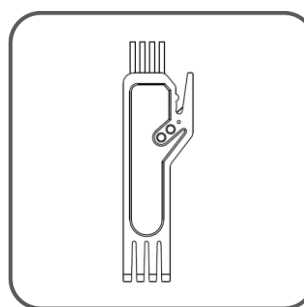
Stacja dokująca



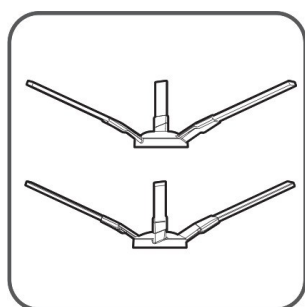
Zasilacz



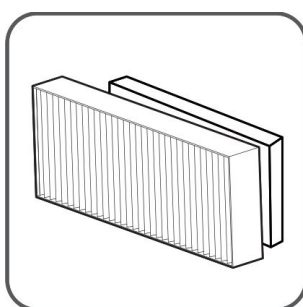
Mop z mikrofibry



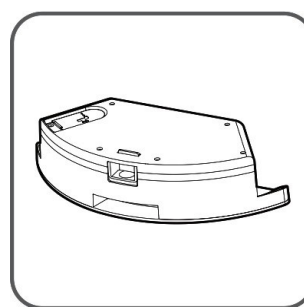
Szczotka
do
usuwania
włosów



Szczotki boczne



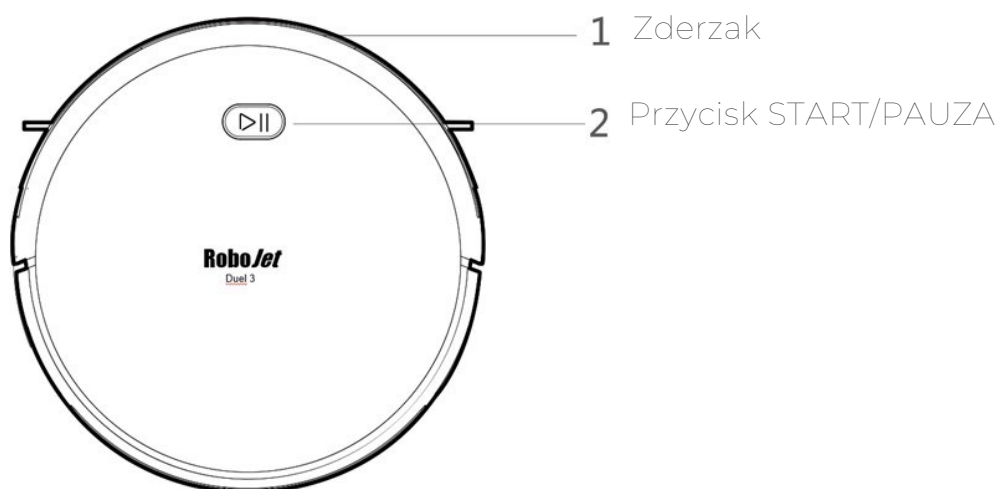
Filtr HEPA,
i filtr gąbkowy



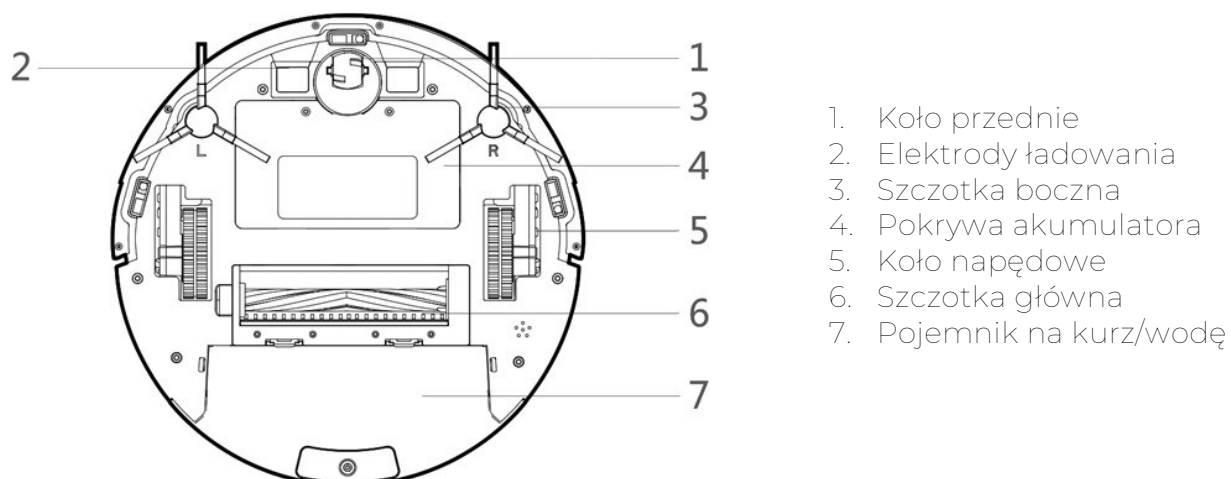
Zbiornik
na
wodę

Powyższe ilustracje służy wyłącznie do celów instruktarzowych. Rzeczywisty produkt może się różnić.

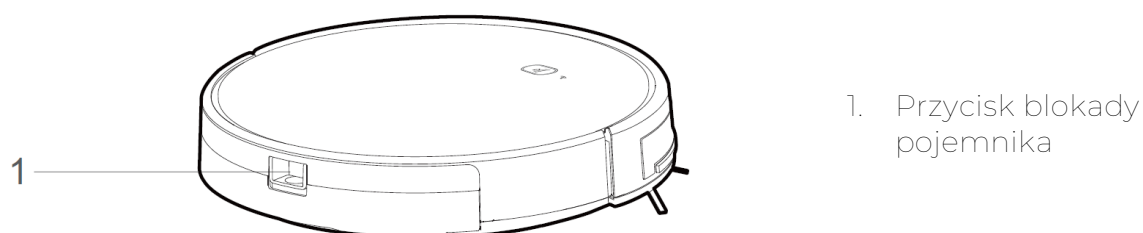
URZĄDZENIE OD GÓRY



URZĄDZENIE OD SPODU



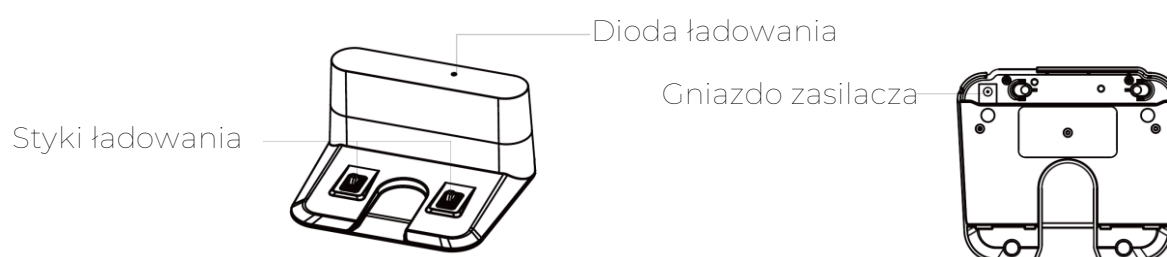
URZĄDZENIE Z BOKU



POJEMNIK NA KURZ



STACJA DOKUJĄCA

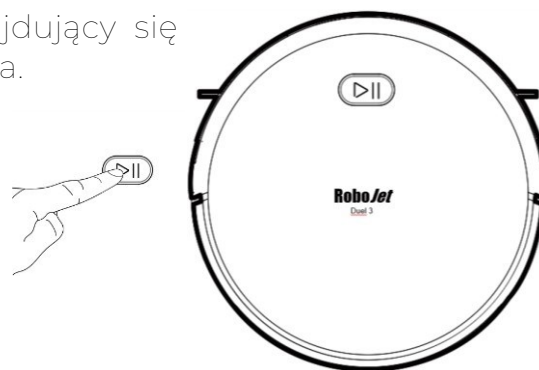


SPECYFIKACJA PRODUKTU

Średnica :	33 cm
Wysokość :	7,5 cm
Waga :	3.2 kg
Moc :	22 W
Akumulator :	2600 mAh, Li-ion
Napięcie akumulatora :	14.4 V DC
Napięcie ładowania :	19 V DC 0.6A
Poziom hałasu :	55 dB
Czas pracy :	90 min
Czas ładowania :	240 – 300 min

INSTRUKCJA OBSŁUGI URUCHOMIENIE ROBOTA

1. Przyciśnij i przytrzymaj przycisk START/PAUZA znajdujący się na robocie aby go uruchomić.
2. Naciśnij przycisk START/PAUZA znajdujący się na robocie aby rozpocząć sprzątania.



PAUZA

Aby zatrzymać pracę robota naciśnij przycisk START/ PAUZA znajdujący się na bezpośrednio na urządzeniu.

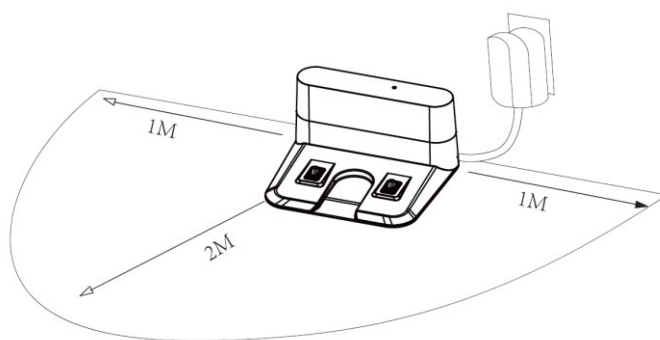
UŚPIENIE

Jeśli robot nie będzie aktywny przez około 10 min automatycznie przejdzie w tryb uśpienia, a przycisk START/PAUZA na urządzeniu przestanie migać.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE ŁADOWANIA:

1. Gdy robot jest naładowany, przycisk START/PAUZA na robocie będzie świecić na zielono stałym światłem.
2. Jeśli robot nie będzie użytkowany przez dłuższy czas należy wyłączyć urządzenie poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku START/PAUZA.
3. Po rozładowaniu akumulatora należy go jak najszybciej naładować, gdyż grozi to znacznym zmniejszeniem jego pojemności.
4. Korzystaj tylko z oryginalnego zasilacza.
5. Przy pierwszym uruchomieniu ładuj robota przez minimum 12 godzin.

USTAWIENIE STACJI DOKUJĄCEJ



Zamontuj stację dokującą na płaskiej powierzchni przy ścianie. Zostaw wolną przestrzeń 200 cm przed i 100 cm po obu stronach stacji dokującej. Nie umieszczaj stacji dokującej w bliskiej odległości luster lub innych obiektów odbijających światło.

ŁADOWANIE

Istnieją dwa sposoby ładowania:



■ ŁADOWANIE MANUALNE

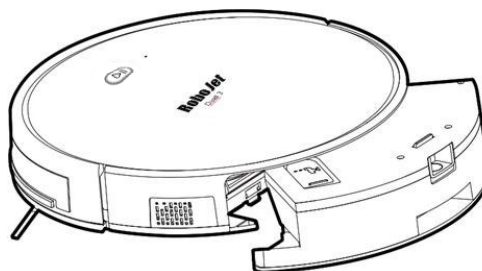
W dowolnym momencie wybierz na pilocie Powrót do stacji dokującej, aby robot rozpoczął poszukiwanie stacji dokującej.

■ ŁADOWANIE AUTOMATYCZNE

Robot zacznie automatycznie szukać stacji ładującej po skończonym cyklu pracy lub gdy poziom naładowania akumulatora będzie zbyt niski. Aby proces dokowania przebiegł bez zakłóceń stacja dokująca powinna być podłączona do prądu. W przeciwnym razie robot nie będzie w stanie jej odszukać i rozpocząć procedury automatycznego ładowania.

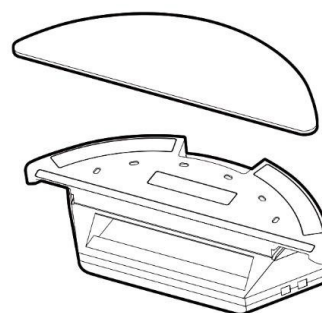
POJEMNIK NA WODĘ

1. Wyjmij zbiornik na wodę naciskając na przycisk pojemnika na kurz, aby wysunąć pojemnik.
2. W jego miejsce umieść zbiornik na wodę.

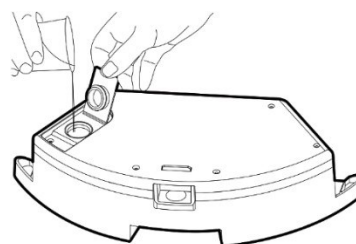


WAŻNE: Wyjmij zbiornik na wodę podczas ładowania urządzenia.

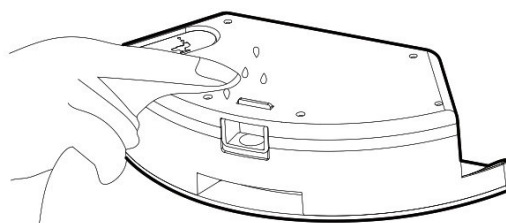
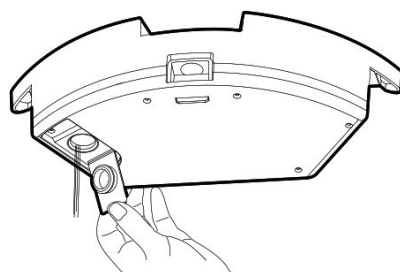
3. Przyczep mop z mikrofibry do rzepów mocujących znajdujących się na zbiorniku na wodę.



4. Otwórz gumową zatyczkę i napełnij zbiornik wodą. Sprawdź czy gumowa zatyczka jest prawidłowo zamknięta i nie przepuszcza wody.



CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA WODĘ



1. Wylej resztę wody z zbiornika.
2. Wyczyść i osusz zbiornik na wodę.

KONSERWACJA PRODUKTU

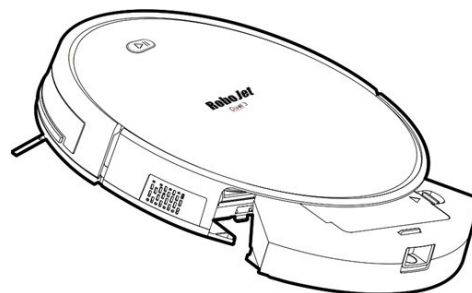
WAŻNE :

Należy regularnie i nie rzadziej niż co 3 cykle sprzątania wykonać pełną konserwację produktu.

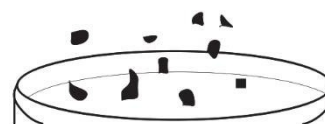
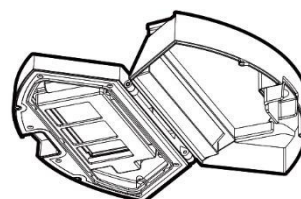
Zaniechanie poniższych czynności może grozić uszkodzeniem robota oraz utratą uprawnień gwarancyjnych!

CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ

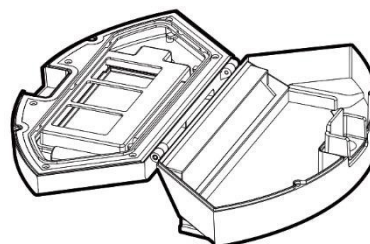
1. Naciśnij przycisk pojemnika na kurz, aby wysunąć pojemnik.



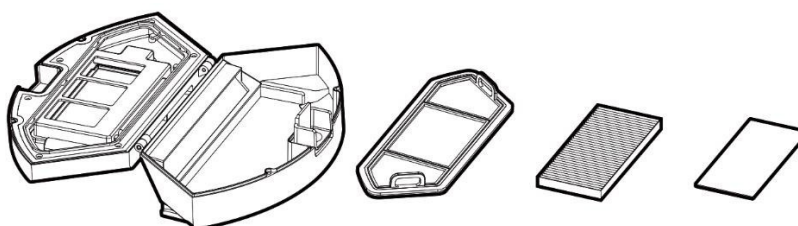
2. Opróżnij pojemnik na kurz.

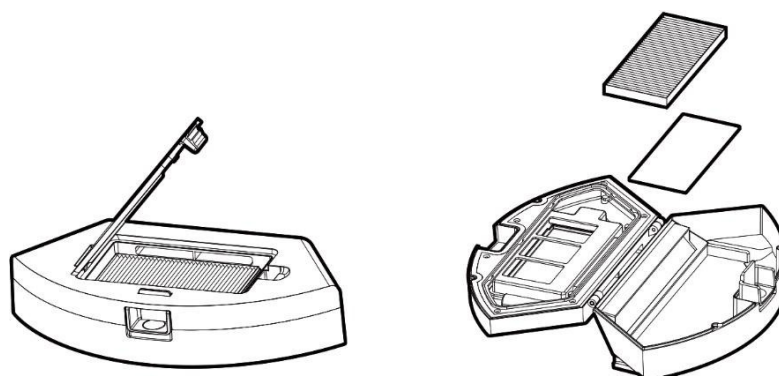


3. Wyjmij filtr podstawowy.

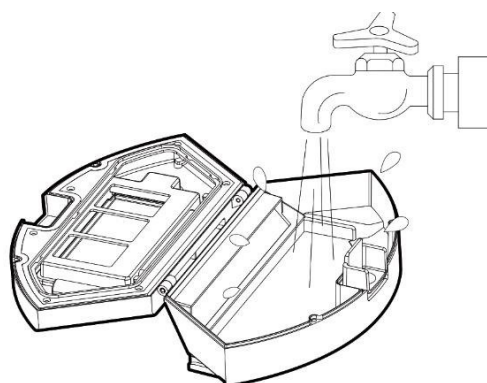


4. Wyjmij pozostałe filtry.

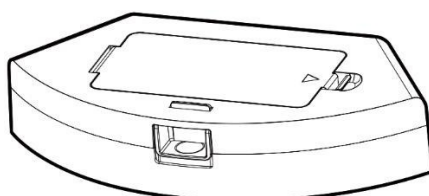




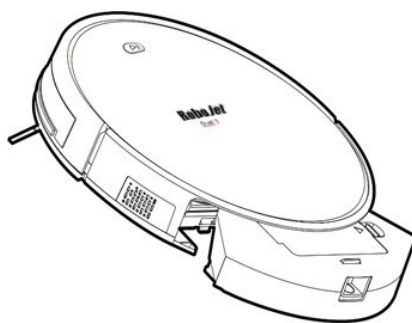
5. Dopuszcza się umycie pojemnika na kurz i filtr podstawowego wodą z zastrzeżeniem, aby zmoczeniu nie uległy metalowe elementy pojemnika takie jak śruby lub sprężyny zatrzasku zamykającego.



6. Wysusz pojemnik na kurz i filtr podstawowy. W celu zapewnienia długiej żywotności należy dbać o to, aby elementy były zawsze suche.
7. Aby utrzymać prawidłowe działanie robota filtr wstępny należy systematycznie przemywać wodą przynajmniej raz w miesiącu.
8. Aby utrzymać prawidłowe działanie robota filtr HEPA należy wymieniać na nowy nie rzadziej niż co 2 miesiące.
9. Umieść filtry w pojemniku na kurz. Upewnij się, że wszystkie elementy są suche.

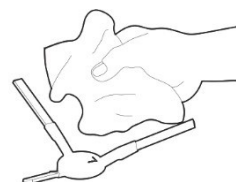
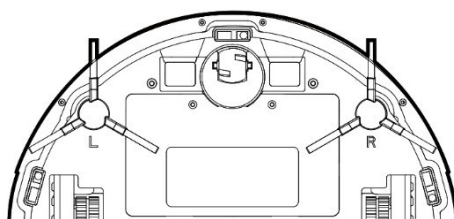


10. Umieść pojemnik na kurz w urządzeniu.



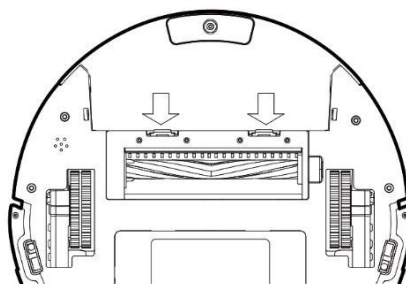
CZYSZCZENIE I WYMIANA SZCZOTEK BOCZNYCH

Należy często sprawdzać stan szczotek bocznych, aby zobaczyć czy szczotki są brudne albo uszkodzone. Pociągnij szczotkę zdecydowanym ruchem do góry, aby ją wypiąć z robota. Szczotki boczne należy czyścić za pomocą szczotki do usuwania włosów dołączonej do produktu. Gdy szczotka boczna jest uszkodzona i zużyta należy ją niezwłocznie wymienić.

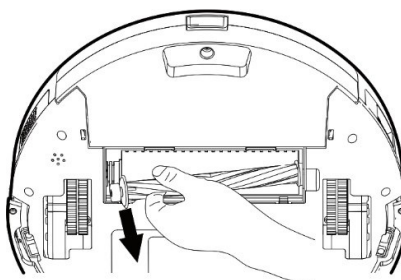


CZYSZCZENIE SZCZOTKI GŁÓWNEJ

1. Zwolnij blokadę od pokrywy, aby wyjąć szczotkę główną.



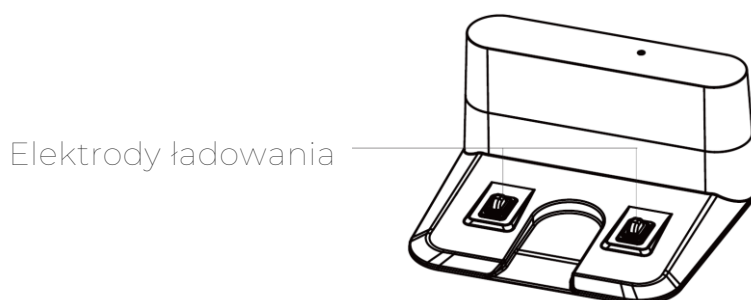
2. Wyjmij szczotkę.



3. Wyczyść szczotkę.
4. Umieść szczotkę w robocie.

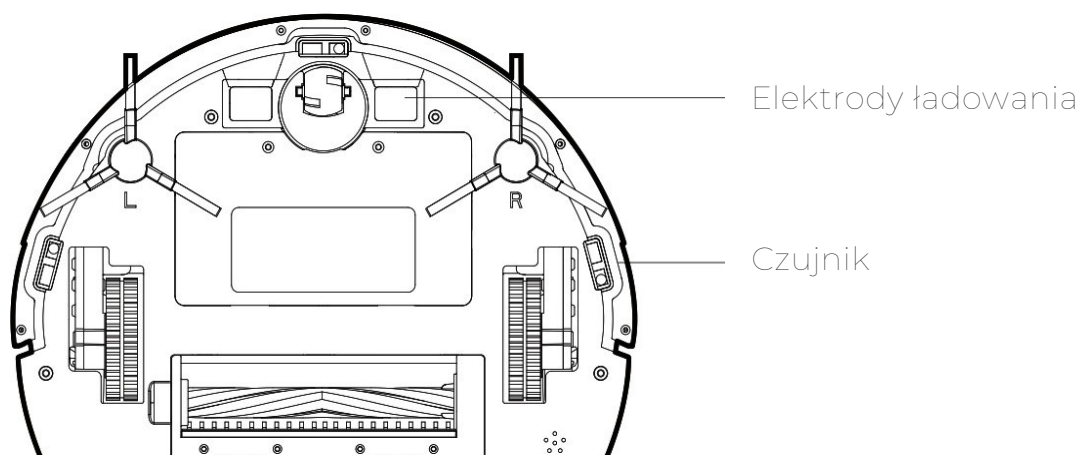
CZYSZCZENIE STACJI DOKUJĄCEJ

Usuń wszystkie zanieczyszczenia i brud znajdujący się na elektrodach ładowania stacji dokującej. Użyj do tego suchej ściereczki albo szczotki do usuwania włosów dołączonej do zestawu.



CZYSZCZENIE POZOSTAŁYCH ELEMENTÓW

1. Usuń wszystkie zanieczyszczenia i brud znajdujący się na kołach, elektrodach ładowania i czujnikach.
2. Delikatnie przetrzyj suchą ściereczką w.w. części i spód urządzenia.



USTERKI I SPOSOBY ICH ROZWIĄZYWANIA

Możliwe błędy	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Robot nie ładuje się	1. Stacja dokująca nie jest podłączona do źródła zasilania. 2. Robot nie jest prawidłowo umieszczony w stacji dokującej. 3. Przegrzanie akumulatora.	1. Podłącz stację dokującą do źródła zasilania. 2. Sprawdź czy Robot jest właściwie umieszczony w stacji dokującej, popraw umiejscowienie robota. 3. Nie używaj akumulatora przez co najmniej 60 minut lub do całkowitego wystygnięcia.
Robot zablokował się	Robot zablokował się przez jakiś przedmiot znajdujący na podłodze.	Robot postara się sam wydostać jeśli jednak nie będzie to możliwe należy go przestawić w inne miejsce.
Robot wrócił do stacji dokującej kiedy nie skończył czyszczenia	1. Robot powrócił do stacji kiedy poziom baterii zaczął być niski, aby się naładować. 2. Robot dostosowuje szybkość czyszczenia do różnych powierzchni.	1. Naładuj robota, ponieważ długość czasu sprzątania będzie się różnić w zależności od wielkości, kształtu pomieszczeń, a także od powierzchni a także stopnia zabrudzenia.
Robot nie rozpoczął czyszczenia zgodnie z ustawionym harmonogramem	1. Poziom naładowania jest zbyt niski, aby robot mógł posprzątać zgodnie z harmonogramem sprzątania.	1. Naładuj robota. 2. Upewnij się czy robot jest naładowany, aby mógł rozpocząć czyszczenie zgodnie z ustawionym harmonogramem sprzątania.

WAŻNE: Jeśli powyższe metody nie przyniosą zamierzonego efektu proszę zrestartować urządzenie poprzez wyjęcie baterii na 10 min i ponowne jej włożenie. Jeśli robot nadal nie pracuje prawidłowo prosimy o bezpośredni kontakt z RoboJet poprzez formularz kontaktowy znajdujący się na stronie www.robujet.pl

APLIKACJA MOBILNA

Pobierz oraz zainstaluj aplikację Smart Life.

Aplikacja dostępna jest do pobrania za darmo w sklepie Google Play dla urządzeń z systemem Android lub w App Store dla urządzeń z systemem iOS.



Zarejestruj nowe konto w aplikacji (jeżeli posiadasz już konto – pomiń krok i zaloguj się do aplikacji korzystając z przycisku „Mam już konto”)

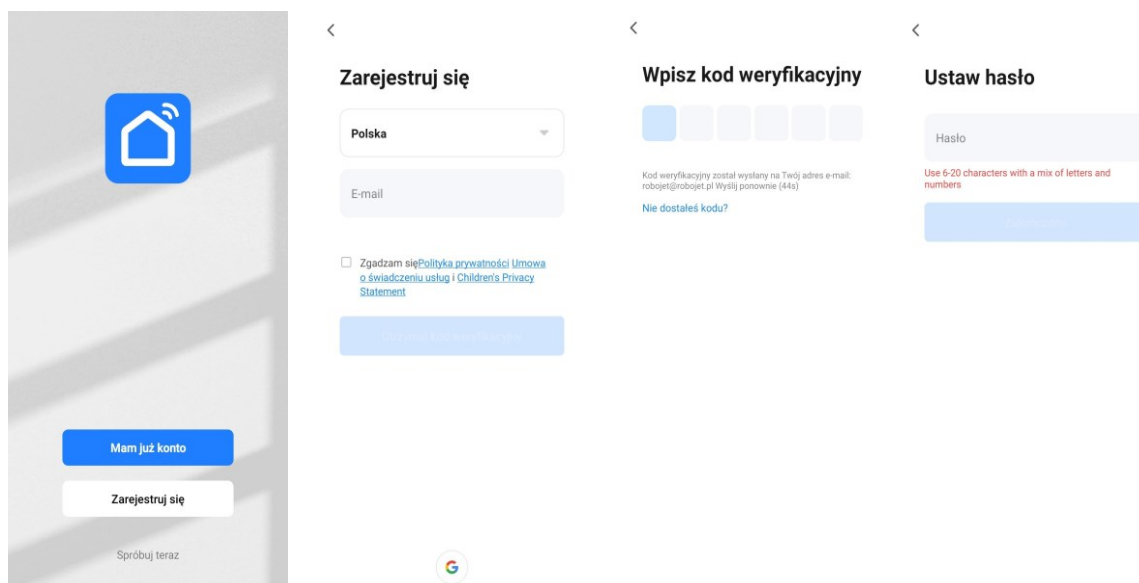
Kliknij w przycisk „Zarejestruj się”

Wprowadź swój adres email, zapoznaj się z polityką prywatności oraz ją zaakceptuj.

Naciśnij przycisk „Otrzymaj kod weryfikacyjny”.

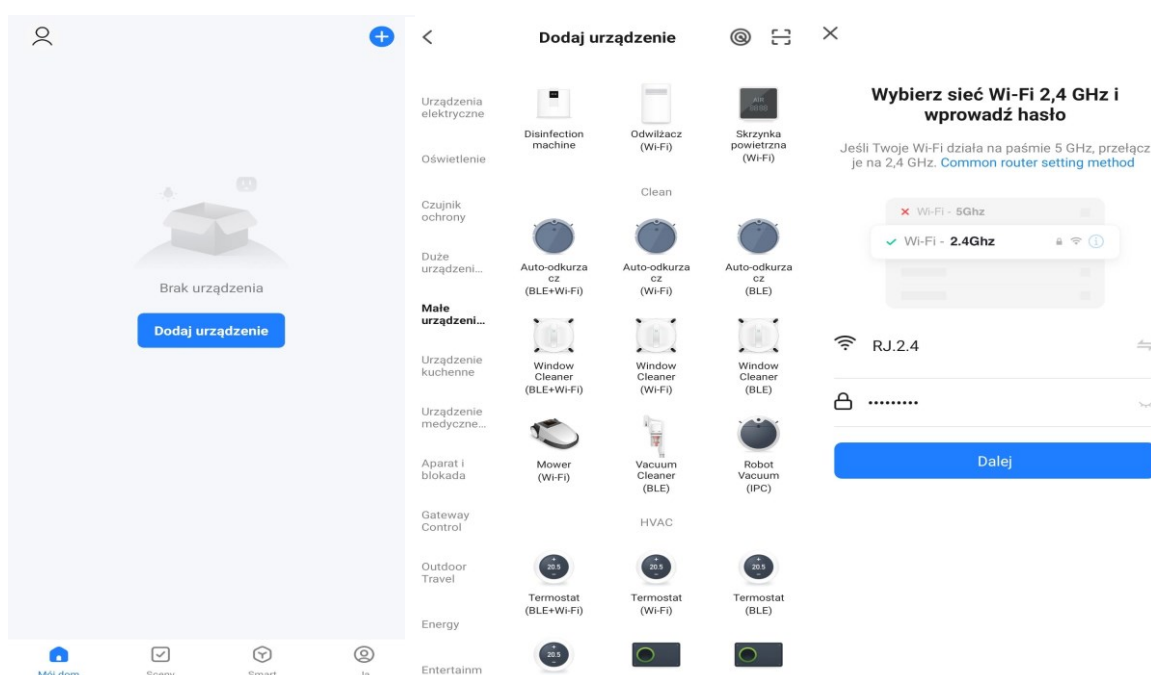
Kod zostanie dosłany na wybrany adres email i należy wprowadzić go w następnym kroku.

Wprowadź wybrane hasło do konta i zakończ rejestrację.



Na ekranie głównym aplikacji kliknij w przycisk „Dodaj urządzenie” lub w „+” znajdujący się w prawym górnym rogu.
Z listy po lewej stronie wybierz zakładkę „Małe urządzenia...”.
Z listy urządzeń po lewej stronie wybierz „Auto-odkurzacz (WiFi)”

Wybierz swoją domową sieć WiFi oraz wprowadź odpowiadające jej hasło.
Potwierdź klikając w przycisk „Dalej”

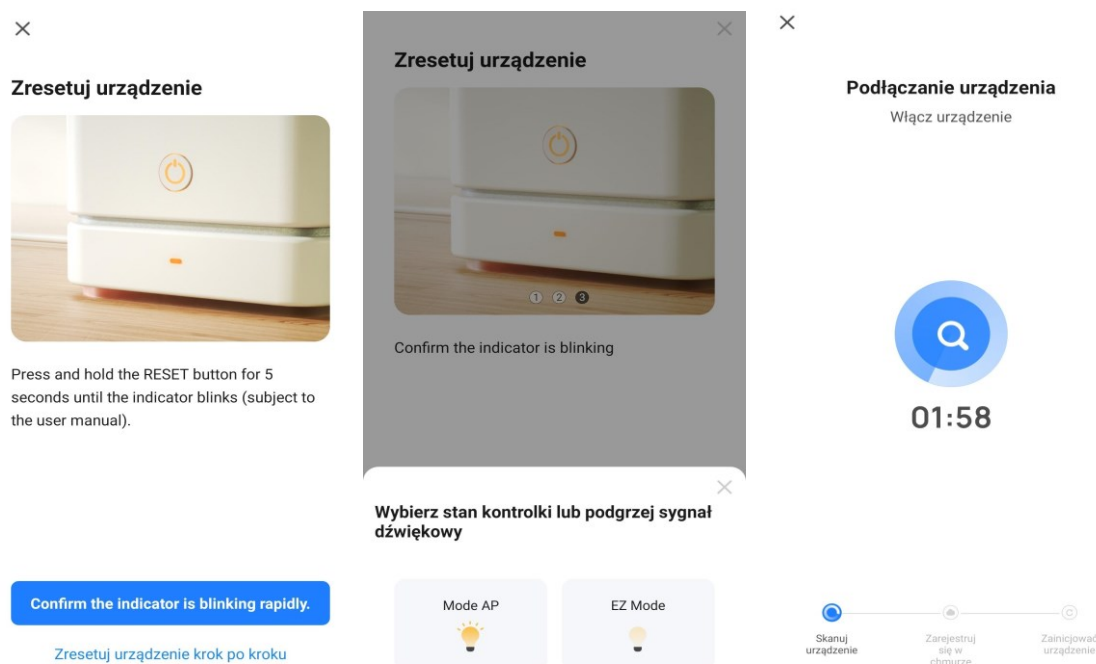


Naciśnij dwukrotnie przycisk START/PAUZA na górnej obudowie urządzenia aby aktywować połączenie WiFi.
Słyszalny będzie komunikat o łączeniu z siecią.
Dioda kontrolna WiFi obok przycisków kontrolnych zacznie szybko migać.

Potwierdź aktywowanie połączenia WiFi wybierając przycisk „Confirm the indicator is blinking rapidly”.

Wybierz tryb łączenia EZ (szybkie połączenie WiFi – gdy dioda kontrolna WiFi miga szybko) klikając w przycisk „EZ Mode”.

Rozpocznie się automatyczne wyszukiwanie oraz podłączanie urządzenia do aplikacji.



Po poprawnym połączeniu urządzenie doda się do ekranu głównego aplikacji oraz będzie gotowe do zdalnej obsługi.

UWAGA :

Model Duel 3 obsługuje jedynie połączenie za pomocą sieci WiFi o częstotliwości 2.4 GHz.

Sieć o częstotliwości 5 GHz nie jest obsługiwana a połączenie zakończy się niepowodzeniem.

W wypadku posiadania dwóch częstotliwości sieci WiFi, należy upewnić się, że każda z sieci posiada inne, różne od siebie hasła.

W wypadku problemów ze zmianą hasła lub częstotliwości sieci WiFi, należy skontaktować się z usługodawcą internetu.

ENGLISH

INTRODUCTION

Thank you for purchasing our products.

Please read all the instructions before attempting to operate this product.

COPYRIGHT

Copyright© 2018 by RoboJet® All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system or translated into any language or computer language, in any form or by any means, electronic, mechanical, magnetic, optical, chemical, manual or otherwise, without the prior written permission of this company.

TRADEMARK

All other logos, products, or company names mentioned in this manual may be the registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used for informational purposes only.

TECHNICAL SUPPORT

If any problems occur and this manual cannot provide the solution you need, please contact a local retailer or local authorized dealer.

DISCLAIMER

RoboJet makes no claims or warranties, either expressed or implied, with respect to the contents hereof and specifically disclaims any warranties, tradability or suitability for any particular purpose. Furthermore, RoboJet reserves the right to revise this publication and to make changes from time to time in the contents hereof without obligation of this company to provide notification of such revisions or changes.

The user should follow the instructions provided in this user manual, but is ultimately responsible for assessing placement and safety when using this product.

SECURITY INSTRUCTIONS

Before using this product, please read the safety instructions below and follow all the routine safety precautions.

Please read the Instructions carefully and keep them for future reference. Any operation that does not conform to the Instructions may cause damage to the product and warranty loss

Safety Considerations of Main Body and Accessories.

Warning

1. Do not disassemble, repair or refit the product without authorization; otherwise it may damage the product or pose a hazard.
2. Do not use the product in an environment with risk of fire or explosion.
3. This product can only use the original power adapter; otherwise the product may be damaged or catch on fire.
4. Do not stand or sit on this product; doing so could damage the product or cause it to fall over.
5. When the metal part of the power plug is dusty, please wipe it with a dry cloth.
6. The power adapter is applied to a 100-240V AC voltage. Please plug into the socket properly and keep away from children.
7. Do not wash or soak the main body and electronic accessories in water; otherwise the product may be damaged by a short circuit.
8. Do not damage, load weight on, heat, pull, or bend it.
9. During cleaning, please pay attention to the safety of toddlers and elders at home to avoid tripping, and please do not touch the wheel and side brush to avoid injury. (Please pay special attention to toddlers).
10. This product is for home use. Please do not use it outdoors.
11. Do not allow metal and conductive materials to come in contact with the battery; doing so may cause a short circuit.

Warning

1. Do not touch the product with wet hands; doing so may cause an electric shock.
2. Please do not place the product in places where it could easily fall, such as tables, chairs, high platforms in room, etc.
3. The product should be protected from long-term exposure to sunlight.
4. Please do not use the product in humid environments, such as bathrooms.
5. Please do not place the product near cigarette butts, lighters or other open fires.
6. Please turn off the power switch on the side of the robot When the product is out of service for a long time.

7. Please check carefully to see if the power adapter is connected to the socket prior to use, to avoid damage to the robot.
8. Before using the product, please remove all vulnerable items on the floor, such as glass, lamps, and items such as wires and curtains that may entangle with the side brush and suction passages.
9. When the dust box is full, please empty the garbage before using again.
10. Please do not use the robot to clean construction waste.
11. The operating temperature of the product ranges from 0 degrees Celsius to 40 degrees Celsius; please do not use it in a high temperature environment.
12. Before the product is scrapped, please remove the battery from the robot. When you remove the battery, please ensure that the product is not connected to a power supply. Please recycle the battery safely for environmental protection.

SAFETY CONSIDERATIONS FOR RECHARGEABLE BATTERY

Danger

1. Always use a dedicated battery adapter.
2. Do not burn or heat the battery.

Attention

1. If abnormal overheating is discovered during charging, stop using it immediately to avoid leakage, heating or rupture.
2. To prolong the service life of the battery, please remove the battery and place it in a cool, dry environment if it is out of service for a long time; this will avoid leakage, heating or rupture.
3. Do not soak it in water or let it come into contact with any liquid; otherwise it may cause leakage, heating or rupture.
4. Be sure to stop using it immediately in case of any exception (eg. discoloration or deformation), to avoid leakage, heating or rupture.

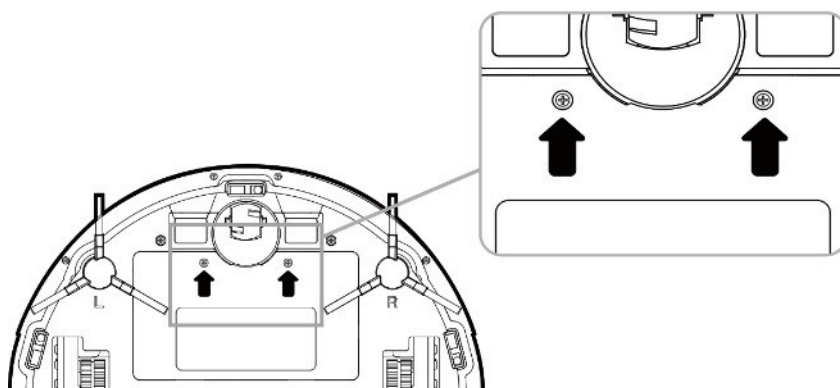
Warning

1. When skin or clothing is exposed to the battery electrolyte, immediately wash with clean water to avoid inflammation of skin, etc.
2. Do not use the rechargeable battery on other devices. This battery is only suitable for RoboJet duel 3.
3. If the battery's outer box is found to be deformed and expanded, or leakage of electrolytes is found, do not charge or continue to use to avoid danger.
4. Do not throw or inflict a strong impact on the battery; doing so may cause leakage, heating or rupture.

5. Do not disassemble the battery pack; doing so may cause battery rupture and electrolyte outflow, leading to fire, explosion and other dangers.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
7. Children shall not play with the appliance.
8. The power supply must be removed from the socket-outlet before cleaning or maintaining the appliance.
9. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
10. The battery should be safely disposed off.

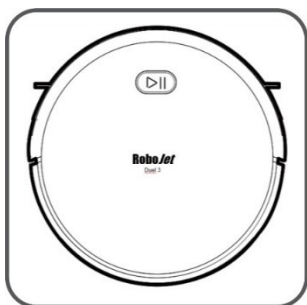
HOW TO REMOVE BATTERY

1. Take out two screws on the battery cover with a screw driver.
2. Take out the battery cover.
3. Take out the battery and unplug the electric wires to remove the battery.

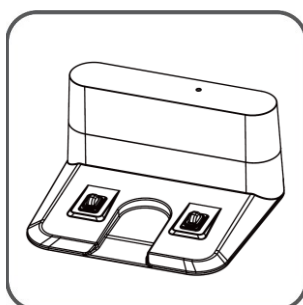


PRODUCT COMPONENTS

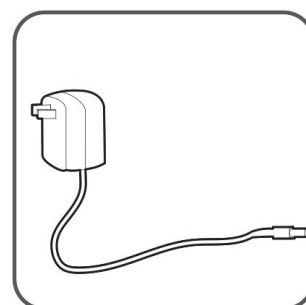
NAMES OF PARTS



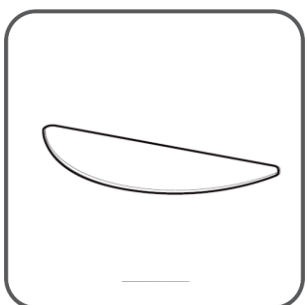
RoboJet Duel 3



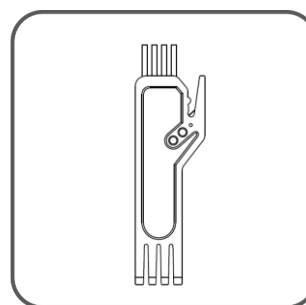
Docking station



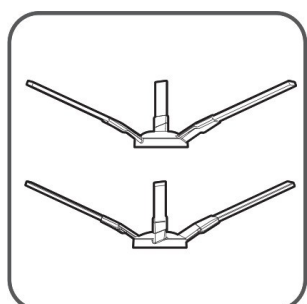
Power adapter



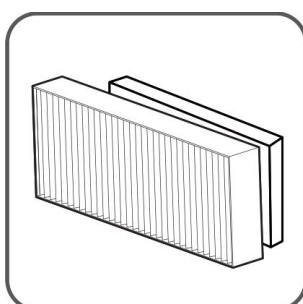
Mop pad



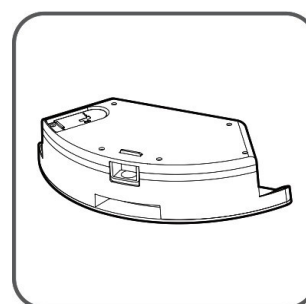
Cleaning tool



Side brushes



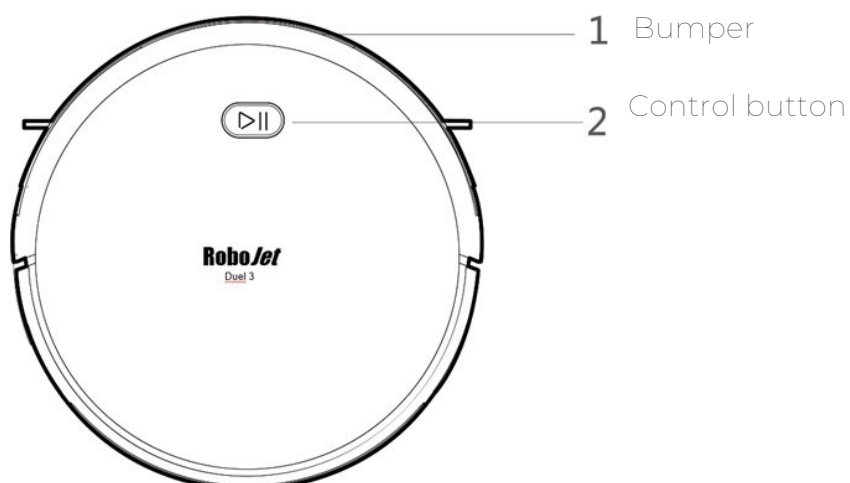
HEPA filter,
sponge filter



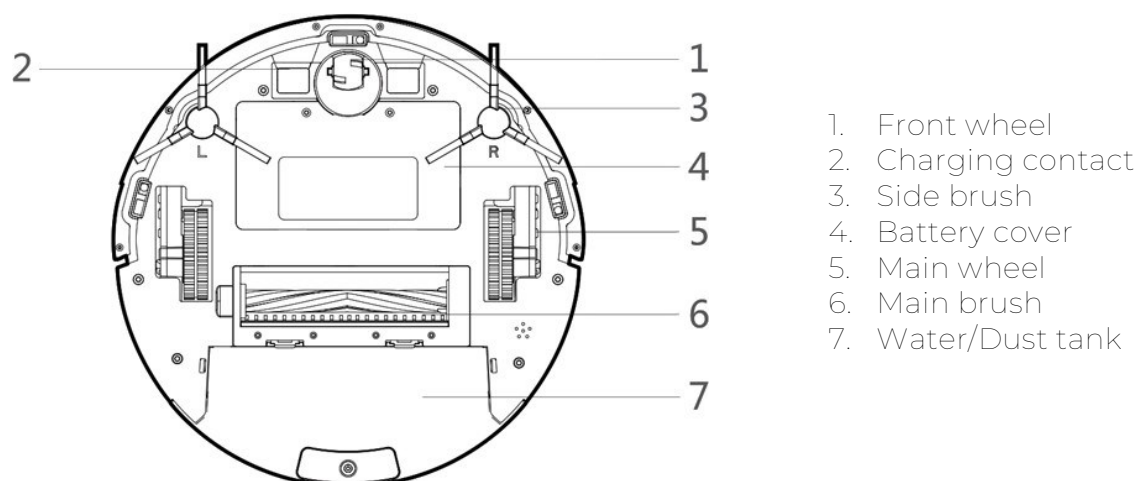
Water tank

While the accessories provided for some models are slightly different, they are subject to the actual product.

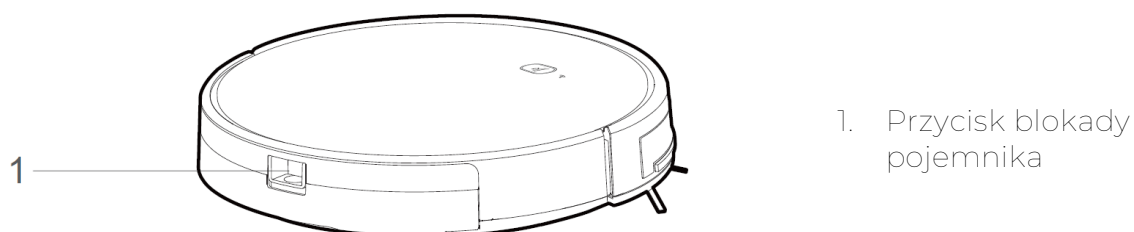
TOP VIEW



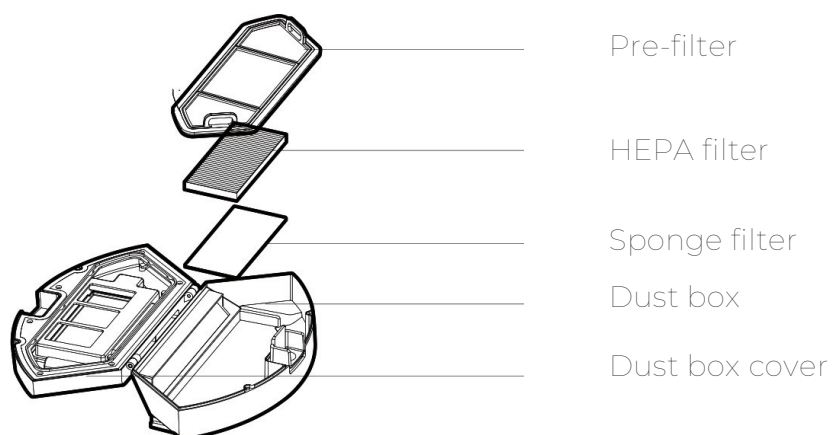
BOTTOM VIEW



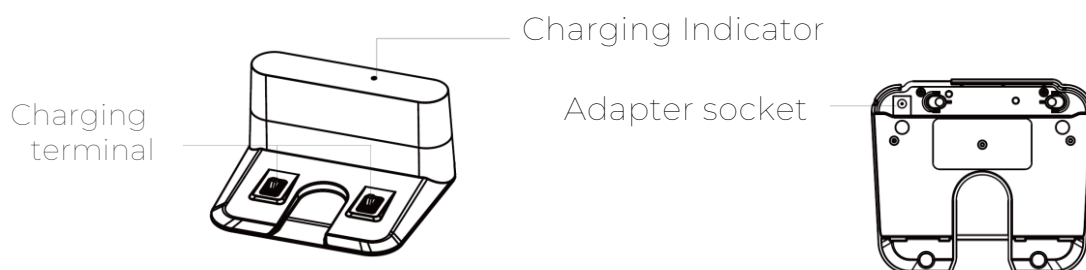
SIDE VIEW



DUST BIN



CHARGING STATION



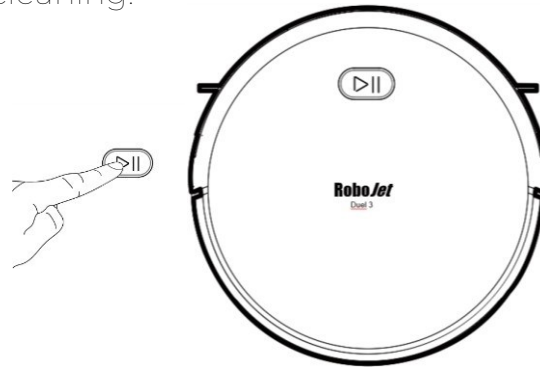
PRODUCT SPECIFICATIONS

Diameter :	33 cm
Height :	7,5 cm
Weight :	3.2 kg
Power :	22 W
Battery :	2600 mAh, Li-ion
Battery voltage :	14.4 V DC
Charging voltage:	19 V DC 0.6A
Noise level:	55 dB
Work time:	90 min
Charging time:	240 – 300 min

OPERATION MANUAL

FIRST START

1. Press and hold the START/PAUSE button located on the robot to start it.
2. Press START/PAUSE button on the robot to start cleaning.



PAUSE

Press the Control button on the robot to pause the robot.

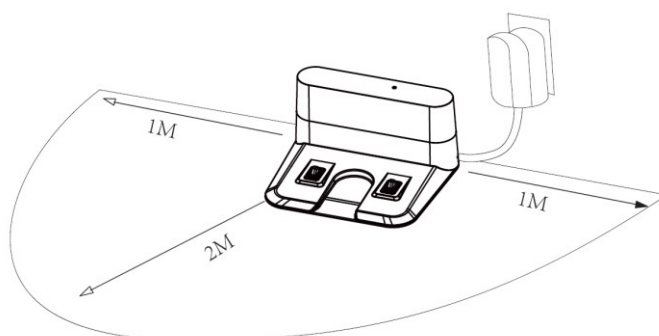
SLEEP

Sleep mode means that the robot is stopped and the indicator light is off. If the robot is not active within 10 minutes, the robot will enter Sleep mode automatically.

IMPORTANT CHARGING INSTRUCTIONS:

1. When the charge is done, the Control button light turns off.
2. If the robot is out of service for a long time, please turn off the power switch.
3. Please charge the robot as soon as possible after the battery is used up.
4. Use only original adapter.
5. Please charge the robot for 12 hours for the first time of operation.

PLACEMENT OF THE CHARGING BASE



Place the seat flat against the wall. Do not place any objects within 100cm to the left/ right and 200cm to the front, and do not place any mirrors or other reflective objects within this distance.

CHARGING MODES

There are two charging methods:



■ MANUAL CHARGING

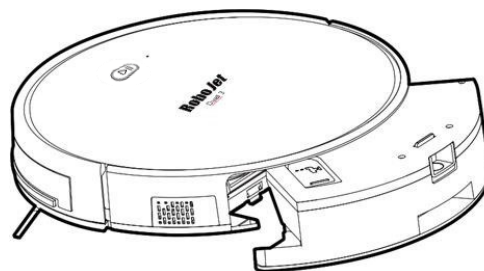
In any mode, select the Return for Auto Charging button remote control to make the robot return for charging.

■ AUTO CHARGING

When cleaning is completed or the battery is too low, the robot will automatically start finding the charging base to charge itself. Please keep the charging base energized, otherwise the machine will not be able to find the charging base.

WATER TANK

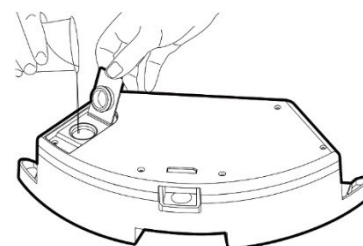
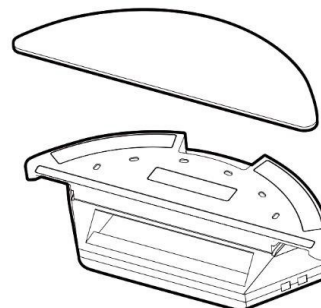
1. Press release key of dust box at the end of the host, take out the dust box.
2. Install the water tank.



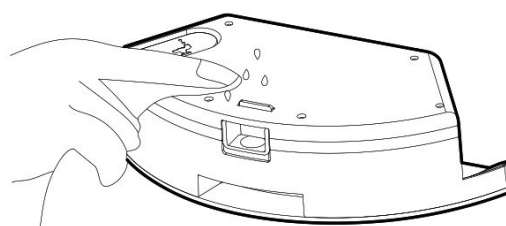
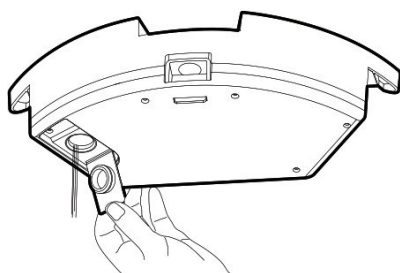
CAUTION:

Take out the water tank when charge the device.

3. Place the microfiber mop on the water tank.
4. Open the sealing plug of the tank.
5. Add water.



CLEAN UP THE WATER TANK



1. Drop the rest of the water from the water tank.
2. Clean the tank and dry it.

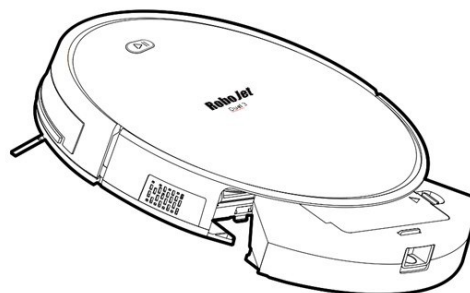
PRODUCT MAINTENANCE

CAUTION: Regularly and at least every 3 cleaning cycles perform full product maintenance.

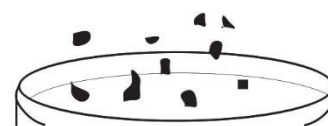
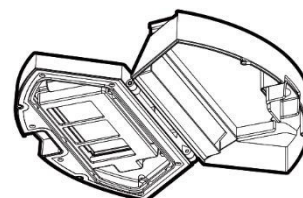
Failure to do the following may result in damage to the robot and loss of warranty rights!

CLEANING OF DUST BOX AND FILTER

1. Press the release button on the dust box to remove it.



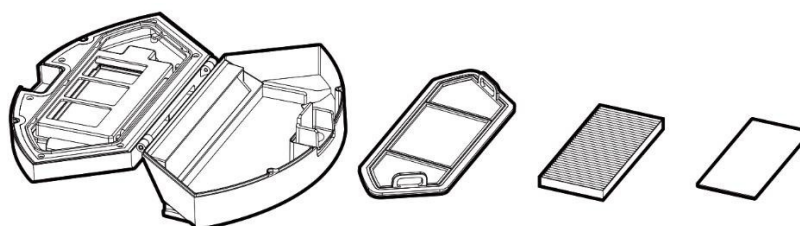
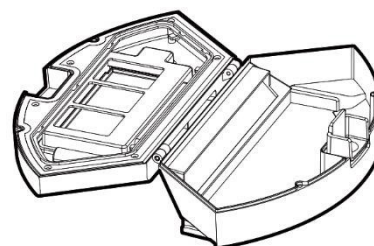
2. Dump all debris from the dust box into the garbage.

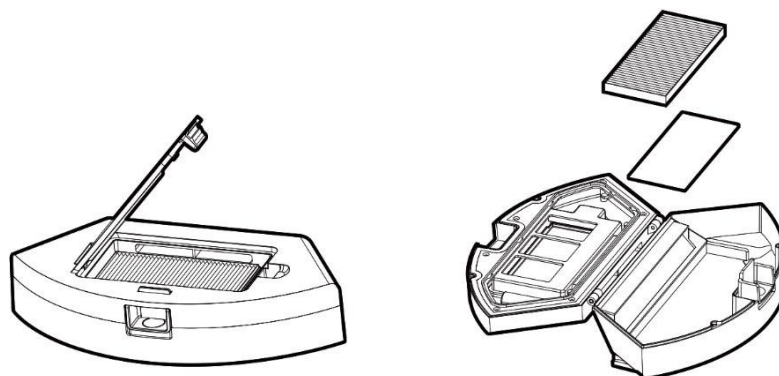


3. Remove the pre-filter.

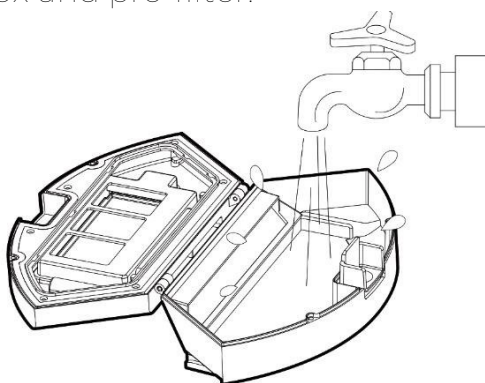


4. Remove HEPA and Sponge filter.

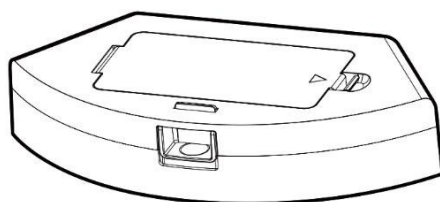




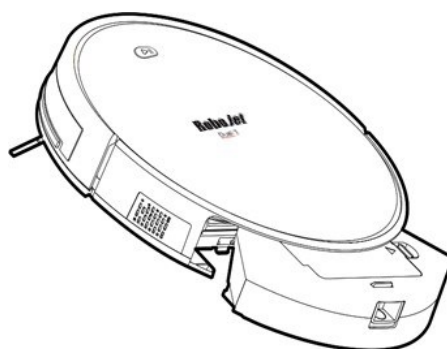
5. Wash the dust box and pre-filter.



6. Dry the dust box and filter components. Keep them dry to ensure a longer service life.
7. After the pre-filter is used for 15-30 days, it should be washed once.
8. The maximum service life of the high-efficient filter is 2 months.
9. Before installing the filter, make sure that the high-efficient filter and the pre-filter are dry.

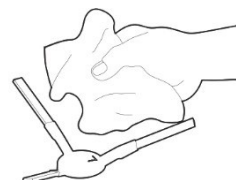
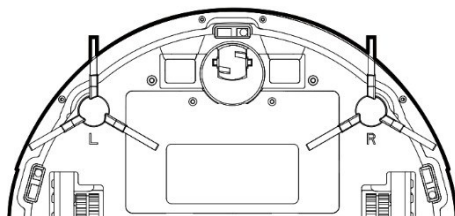


10. Cover the dust box and attach it to the main body.



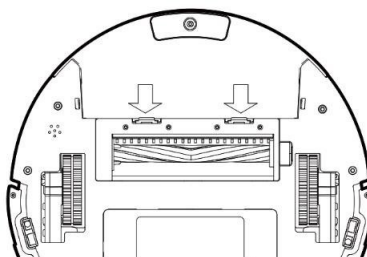
SIDE BRUSHES MAINTENANCE

Check the side brush's condition frequently to see if it has been damaged or entangled with other objects. Clean the side brush with a cleaning tool or cloth. When the side brush is damaged and cannot be used, please replace it as soon as possible.

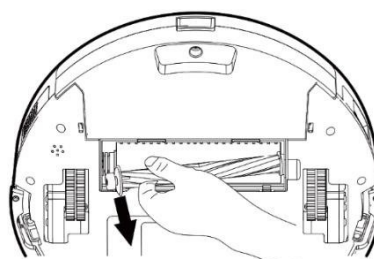


MAIN BRUSH MAINTENANCE

1. Open the rolling brush components.



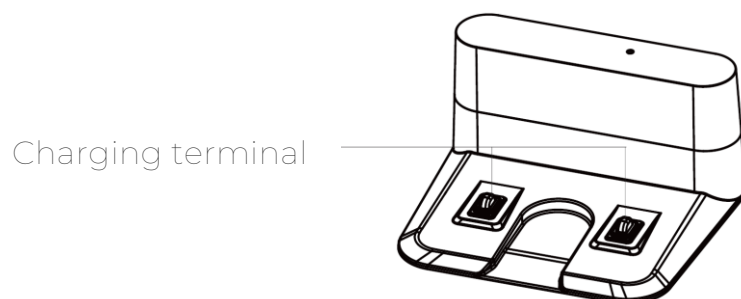
2. Remove the rolling brush shaft



3. Clean the brush.
4. Place the brush in the robot.

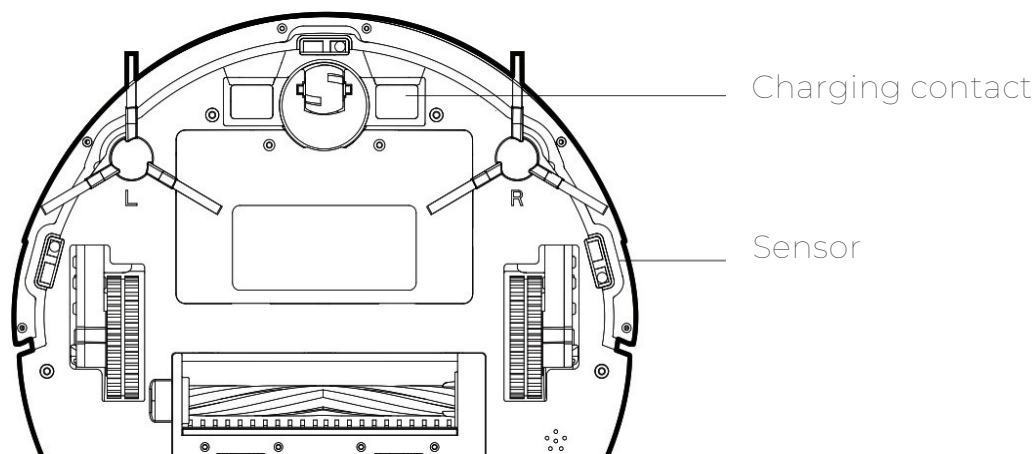
DOCKING STATION MAINTENANCE

Use a cleaning tool or soft cloth to Clean the Charging base terminal.



OTHER ELEMENTS MAINTENANCE

1. Remove all dirt and debris from the wheels, charging contacts and sensors.
2. Gently wipe with a dry wipe cloth above mentioned parts and bottom of the device.



COMMON FAULTS

Faults	Possible Reasons	Solutions
The robot cannot be charged.	1. The electrodes between the main body and the charging base are not contacted properly. 2. The charging base is switched off while the robot is switched on, which leads to the loss of power.	1. Connect the dock to the power source. 2. Check whether the Robot is properly placed in the docking station, correct the robot's location. 3. Do not use the battery for at least 60 minutes or until it has cooled down completely.
The robot is stuck during work.	The robot blocked himself by some object on the floor.	The robot will try to get out himself, but if it is not possible, it should be moved to a different place.
The robot returned to the dock when he had not finished cleaning.	1. The robot returned to the charging station when the battery level began to be low to recharge. 2. The robot adjusts the cleaning speed to different surfaces.	Charge the robot because the length of cleaning time will vary depending on the size, shape of the rooms, as well as on the surface and the degree of soiling.
The robot does not perform cleaning work automatically as scheduled.	1. The robot is not switched on and the robot cannot perform cleaning work as scheduled when it is powered off. 2. The power level of the robot is too low to work. 3. The robot is stuck or twined by obstacles.	1. Charge the robot. 2. Make sure the robot is charged so that it can start cleaning according to the cleaning schedule set.

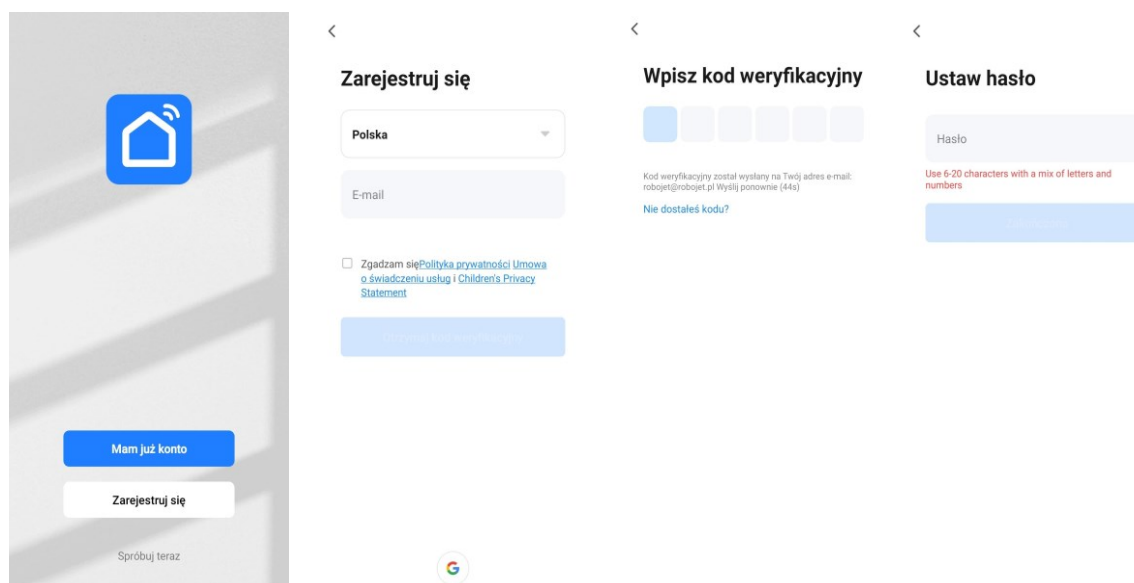
CAUTION: If the above methods do not bring the desired effect, please restart the device by removing the battery for 10 minutes and re-inserting it. If the robot is still not working properly, please contact RoboJet directly via the contact form at www.robojet.pl

MOBILE APP

Download and install the Smart Life app.
The app is available to download for free from the Google Play store for Android devices or from the App Store for iOS devices.

Smart Life

Register a new account in the application (if you already have an account - skip the step and log into the application using the "I already have an account" button)
Click on the "Register" button
Enter your email address, read and accept the privacy policy.
Press the "Get verification code" button.
The code will be sent to your selected email address and you should enter it in the next step.
Enter your chosen account password and complete the registration.



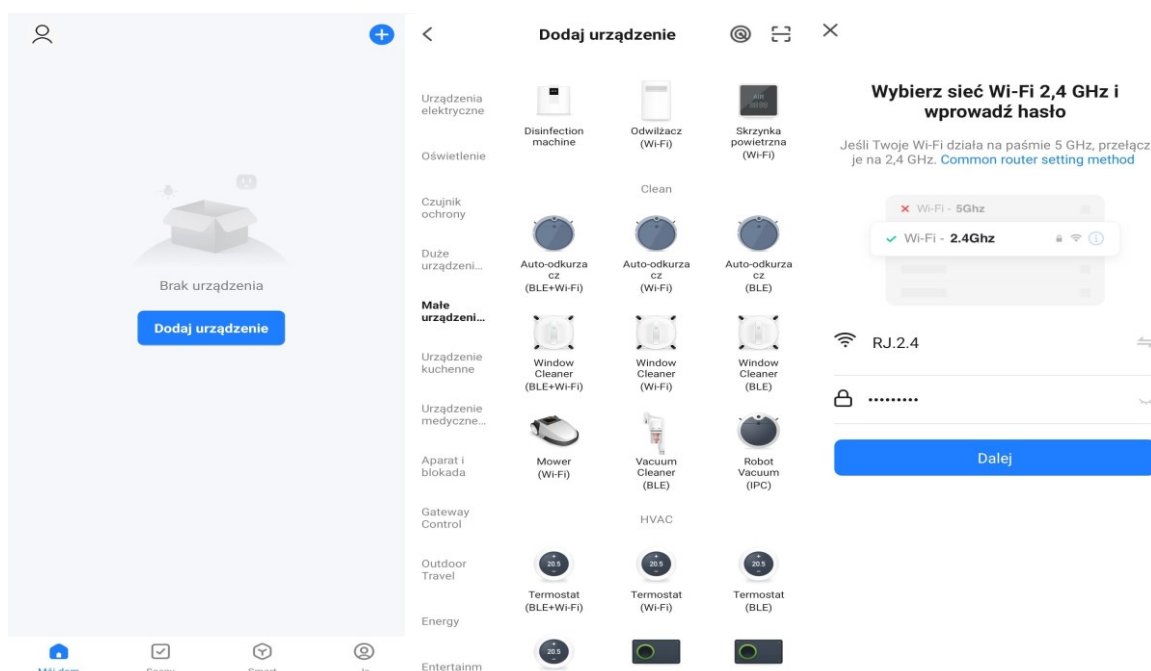
On the main screen of the application, click on the "Add Device" button or the "+" in the upper right corner.

From the list on the left, select the "Small devices..." tab.

From the list of devices on the left, select "Auto Vacuum Cleaner (WiFi)".

Select your home WiFi network and enter the corresponding password.

Confirm by clicking on the "Next" button.



Press the START/PAUSE button on the top case of the device twice to activate the WiFi connection.

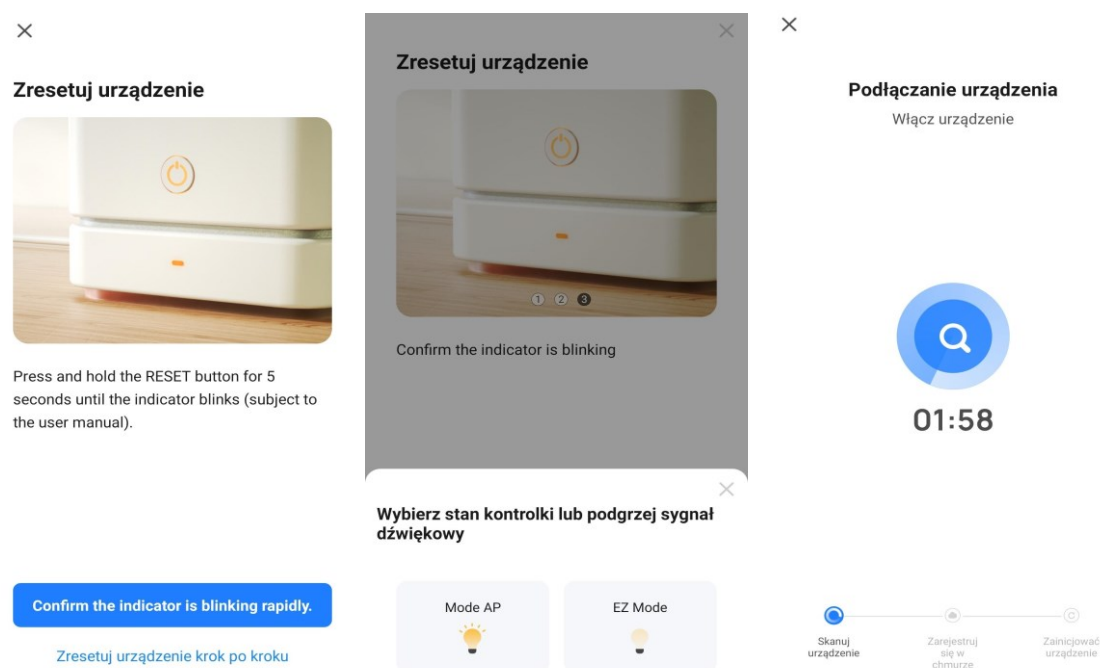
A network connection message will be heard.

The WiFi indicator light next to the control buttons will start flashing rapidly.

Confirm WiFi connection activation by selecting the "Confirm the indicator is blinking rapidly" button.

Select the EZ connection mode (fast WiFi connection - when the WiFi indicator light blinks rapidly) by clicking on the "EZ Mode" button.

The automatic search and connection of the device to the application will begin.



Once connected correctly, the device will add itself to the application's home screen and be ready for remote operation.

WARNING :

Duel 3 only supports connection via a 2.4 GHz WiFi network. The 5 GHz network is not supported and the connection will fail. If you have two WiFi network frequencies, make sure that each network has different passwords. If you have problems changing your password or WiFi network frequency, contact your Internet service provider.

WARUNKI GWARANCJI EUROPEJSKIEJ

1. Niniejsza gwarancja jest udzielana na wszystkie produkty firmy RoboJet.
2. Niniejsza gwarancja dotyczy tylko i wyłącznie sprzętu eksploatowanego w indywidualnym gospodarstwie domowym na terytorium Europy i jest ważna wyłącznie z dowodem zakupu sprzętu.
3. Niniejsza gwarancja może być zrealizowana tylko i wyłącznie poprzez autoryzowany serwis gwarancyjny RoboJet. Listę autoryzowanych serwisów można znaleźć na oficjalnej stronie internetowej RoboJet.
4. Okres gwarancji dla osób fizycznych wynosi:
 - 24 miesiące od daty zakupu na jednostkę główną;
 - 12 miesięcy na baterię;
5. Okres gwarancji dla przedsiębiorców (zakup z podaniem Numeru Identyfikacji Podatkowej wynosi:
 - 12 miesięcy od daty zakupu na jednostkę główną;
 - 6 miesięcy na baterię;
6. Gwarancja uprawnia do bezpłatnych napraw nabytego sprzętu, polegających na usunięciu wad fizycznych, które ujawniły się w okresie gwarancyjnym, z zastrzeżeniem punktu 13.
7. Wady sprzętu podlegają zgłoszeniu poprzez stosowny formularz kontaktowy („Reklamacja-zgłoszenie”) na lokalnej stronie internetowej RoboJet.
8. Zgłoszenie wady sprzętu powinno zawierać:
 - imię, nazwisko, telefon (lub telefony kontaktowe), mail, oraz adres Użytkownika (miasto, kod pocztowy, ulica, numer domu i mieszkania);
 - datę zakupu, model,
 - opis usterki w działaniu sprzętu objętego gwarancją.
9. Prawidłowo przeprowadzone zgłoszenie zostanie Użytkownikowi potwierdzone na adres mailowy podany w zgłoszeniu.
10. Naprawa zostanie dokonana w możliwie najkrótszym terminie jednak nieprzekraczającym 21 dni roboczych od dnia przyjęcia urządzenia do serwisu. W przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy, termin powyższy może ulec przedłużeniu.
11. Sprzęt powinien być dostarczony na adres Gwaranta w oryginalnym opakowaniu (karton zabezpieczający urządzenie wraz z wypełniaczami oraz akcesoriami, w przeciwnym wypadku za każde uszkodzenie mechaniczne odpowiada klient.
12. Jeżeli reklamacja okaże się zasadna, osoba fizyczna, ale nie przedsiębiorca, ma prawo do zwrotu kosztów przesyłki w wysokości równej najniższej kwocie zapewniającej bezpieczne przesłanie towaru. W sprawie zwrotu kosztów przesyłki prosimy o kontakt poprzez formularz kontaktowy znajdujący się na stronie www.robojet.pl. Płatności są realizowane w formie przelewu bankowego na konto klienta.
13. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacji sprawnego urządzenia lub gdy uszkodzenie powstało z winy klienta) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami ekspertyzy oraz kosztami przesyłki.
14. Gwarancja nie obejmuje:
 - materiałów eksploatacyjnych takich jak: filtrów, szczotek, kółek, nakładek czyszczących, linek zabezpieczających, itd.;
 - jakiegokolwiek używania sprzętu wykraczającego poza opis zakresu jego pracy;
 - roszczeń z tytułu parametrów technicznych urządzenia, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta w instrukcji obsługi lub innych dokumentach o charakterze normatywnym;
 - uszkodzeń powstałych z przyczyn zewnętrznych, np.: mechaniczne, spowodowane zjawiskami atmosferycznymi, zanieczyszczenia, zalanie, przepięć, itp.
 - wadliwego działania nieautoryzowanego oprogramowania zainstalowanego na urządzeniu;
15. W przypadku, gdy naprawa gwarancyjna wymaga wymiany części, element wymieniony pozostaje własnością Gwaranta. Części użyte do wymiany mogą być innej marki o parametrach technicznych co najmniej równoważnych.
16. Nabywca traci prawa gwarancyjne w przypadku zerwania plomb, naklejki znamionowej z numerem seryjnym lub stwierdzenia przez serwis producenta dokonywania nieautoryzowanych napraw lub zmian konstrukcyjnych urządzenia.
17. Gwarant może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej, jeżeli zaistnieją nieprzewidziane okoliczności o charakterze siły wyższej np.: klęska żywiołowa, niepokoje społeczne itp.
18. Gwarant nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z urządzenia będącego w naprawie.
19. Odpowiedzialnością klienta jest przed naprawą zarchiwizowanie i przetrzymywanie kopii zapasowych programów komputerowych oraz danych oraz powtórne ich wprowadzenie po wykonaniu naprawy.
20. RoboJet nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek innych roszczeń, (w tym m.in. z tytułu utraty nośnika zapisu, utraty danych itp.), które nie zostały wymienione w niniejszej gwarancji
21. Uprawnienia z tytułu gwarancji nie obejmują prawa kupującego do domagania się zwrotu utraconych korzyści w związku z wadami urządzenia.
22. Stosunek prawny pomiędzy nabywcą sprzętu i Gwarantem regulowany jest wyłącznie postanowieniami niniejszej gwarancji. Dalej idące roszczenia odszkodowawcze są wyłączone chyba, że wynikają one z bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.
23. Gwarancja niniejsza ma charakter uzupełniający w stosunku do uprawnień nabywcy przysługujących wobec sprzedawcy. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.
24. W przypadku sprzedaży towaru w obrocie między przedsiębiorcami – na podstawie art. 558 § 1 ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 roku – Kodeks cywilny (Dz. U. z 2014 r., poz 121) – strony wyłączają odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu rękojmi.

EUROPEAN GUARANTEE - TERMS AND CONDITIONS

1. This guarantee applies to all RoboJet products.
2. This guarantee applies only to products used for purposes unrelated to professional or commercial activity on the territory of Europe, and is valid only with the proof of purchase.
3. This guarantee can only be used through service points authorized by RoboJet. A list of authorized service points can be found on the official RoboJet website.
4. For natural persons, the guarantee is valid for:
 - 24 months from the date of purchase of the main unit.
 - 12 months for batteries.
5. For businesses (purchase using a Tax ID), the guarantee is valid for:
 - 12 months from the date of purchase of the main unit.
 - 6 months for batteries.
6. The guarantee includes free repair of purchased products aimed at removing physical defects that have appeared during the guarantee period, subject to point 13.
7. Product defects must be claimed through the appropriate contact form ("Claim-notification") on the RoboJet website.
8. The claim notification should contain:
 - Name, surname, telephone number(s), email address, and User address (city, postal code, and street address).
 - Date of purchase, model.
 - Description of defects.
9. Properly submitted claim forms will be confirmed at the email address provided thereon by the User.
10. Repairs will be made as soon as possible, no later than 21 business days from the date on which the product was received by the service. In case replacement parts must be imported from abroad, the above deadline may be extended.
11. The product(s) should be delivered to the address of the Guarantor in the original packaging (box with all accessories and filling material - otherwise the customer shall be responsible for all mechanical damage).
12. If the claim is justified, natural persons - not businesses - have the right to a refund of shipping costs equal the lowest amount required for safe shipping of the goods. For refunds of shipping costs, please contact us through the contact form on www.robojet.tech. Refund payments are made by bank transfer to the bank account of the customer.
13. In case a claim is not justified (a claim against goods in proper condition or goods damaged by fault of the customer), the person filing the claim will be charged the costs of shipping and inspection of the goods.
14. The Guarantee does not cover:
 - Consumables such as filters, brushes, wheels, cleaning pads, security cables, etc.
 - Any unintended use of the goods.
 - Claims against technical parameters, if they comply with those provided by the manufacturer in the user instructions or other legislative documents.
 - Damage occurring as a result of external factors, such as mechanical factors, atmospheric phenomena, pollution, water damage, overvoltage, etc.
 - Faulty operation due to installation of unauthorized software on the device.
15. In case a repair covered by the guarantee requires replacement of parts, the replaced part shall become the property of the Guarantor. Replacement parts may be of another brand with equivalent technical parameters.
16. The Buyer shall lose his or her right to the guarantee in case of seals that have been broken, serial numbers that have been tampered with, or in case the service of the manufacturer notices unauthorized repairs or changes to the construction of the device.
17. The Guarantor may decline to honor the timely provision of warranty services in the case of unforeseen circumstances of force majeure, such as natural disasters, civil unrest, etc.
18. The Guarantor shall not be responsible for damage or loss occurring as a result of the user's inability to use the device while being serviced.
19. Customers are responsible for saving and storing backup copies of computer programs and data, as well as their re-installment after repair.
20. RoboJet shall bear no liability for claims not listed in this guarantee (including loss of data storage devices, data, etc.).
21. This guarantee does not cover the right of the Buyer to claim reimbursement for losses related to defects of the device.
22. The legal relationship between the Buyer and the Guarantor shall be regulated solely by the provisions of this guarantee. Further claims for compensation shall be dismissed unless they result from mandatory provisions of the law.
23. This guarantee is a supplement to the rights of the Buyer towards the Seller. This guarantee does not exclude, limit, or suspend the rights of the Buyer resulting from the laws in a given country.
24. In the case of sale of goods between entrepreneurs - pursuant to Article 558 § 1 of the Act of April 23, 1964 - Civil Code (Journal of Laws of 2014, item 121) - the parties exclude the Seller's liability under warranty.

Niniejszym RoboJet oświadcza, że to urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą UE o urządzeniach radiowych 2014/53/UE i dyrektywą RoHS 2011/65/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej: www.robojet.pl

Sprzęt do transmisji danych działający w paśmie ISM 2,4 GHz. Pasmo 2,4 GHz jest ograniczone od 2400 MHz do 2483,5 MHz z maksymalną mocą wyjściową EIRP wynoszącą 17,3 dBm (53,70 mW) przy 2412 MHz.

Symbol przekreślonego kosza na produkcie oznacza, że nie wolno go wyrzucać razem z niesortowanymi zwykłymi odpadami komunalnymi. Użytkownik końcowy ponosi odpowiedzialność za utylizację zużytego urządzenia w sposób przyjazny dla środowiska, jak niżej:

- (1) zwrócenie go do dystrybutora/sprzedawcy, u którego zakupiono produkt; lub
- (2) pozostawienie go w wyznaczonym punkcie zbiórki takich odpadów.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pozwoli zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami. W celu uzyskania dalszych informacji lub znalezienia najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki należy skontaktować się z miejscowymi instytucjami. W przypadku nieprawidłowej utylizacji tych odpadów mogą obowiązywać kary, zgodnie z prawem krajowym.



RoboJet hereby declares that this radio device complies with the EU Radio Equipment Directive 2014/53/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at:
www.robojet.pl

Data transmission equipment operating in the 2.4 GHz ISM band. The 2.4 GHz band is limited from 2400 MHz to 2483.5 MHz with a maximum output EIRP of 17.3 dBm (53.70 mW) at 2412 MHz.

Symbol of trash bin on the product means that it must not be disposed of with unsorted ordinary municipal waste. It is the responsibility of the end user to dispose of the used device in an environmentally friendly manner as follows:

(1) returning it to the distributor/vendor from which the product was purchased; or.

(2) leaving it at a designated collection point for such waste.

Proper disposal of this product will save valuable resources and prevent potential negative effects on human health and the environment that could arise from improper waste handling. For more information or to find the nearest designated collection point, please contact your local institutions. Penalties may apply for improper disposal of this waste, in accordance with national law.



[www.robojet.pl](http://www robojet.pl)